

# Topinkovač Hriankovač Toster

B-4294

Návod na použití – Návod na obsluhu – Instrukcja obsługi



**Předpokládané použití:**

Topinkovač B-4294 (dále jen topinkovač) je určen pouze pro použití v domácnosti, k opékání plátků toustového chleba nebo jiného vhodného pečiva a k přihřívání pečiva.

**Bezpečnostní upozornění:**

• Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod uschovejte, pro případné pozdější použití.

• Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s topinkovačem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

• Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah topinkovače a jeho přívodu.

- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší el. síti.
- Přívodní kabel vedte mimo prostory kudy se chodí nebo jezdí!
- Přívodní kabel chraňte před ostrými hranami.
- Nepoužívejte topinkovač, pokud je jakýmkoli způsobem poškozen.
- Nepoužívejte topinkovač pokud je poškozen jeho přívodní kabel nebo vidlice.
- Neriskujte úraz elektrickým proudem a topinkovač neopravujte.
- Opravy smí provádět pouze odborné opravy!
- Jestliže je topinkovač nebo jeho přívodní kabel poškozen,

**Předpokládané použitie:**

Hriankovač B-4294 (ďalej len hriankovač) je určený len pre použitie v domácnosti, na opekanie plátkov toustového chleba alebo iného vhodného pečiva a k prihrievania pečiva.

**Bezpečnostné upozornenie:**

• Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na obsluhu, prezrite vyobrazenie a návod uschovajte, pre prípadné neskoršie použitie.

• Tento prístroj môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.

- Skontrolujte, či údaje na typovom štítku zodpovedá napätiu vo Vašej el. sieti.
- Prívodný kábel vedte mimo priestory kadiaľ sa chodí alebo jazdí!
- Prívodný kábel chráňte pred ostrými hranami.
- Nepoužívajte hriankovač, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený.
- Nepoužívajte hriankovač ak je poškodený jeho prívodný kábel alebo vidlica.
- Neriskujte úraz elektrickým prúdom a hriankovač neopravujte.
- Opravy smú vykonávať len odborné opravovne!
- Ak je hriankovač alebo jeho prívodný kábel poškodený,

svěťte jeho opravu odborné opravně.

- Elektrický rozvod, na který je topinkovač připojen musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním topinkovače (např. znehodnocení potravin, poranění, požár apod.).
- Nenechávejte topinkovač bez dozoru, pokud je zapojen do elektrické sítě.
- Topinkovač používejte pouze na suchém a rovnném povrchu.
- Topinkovač nepoužívejte venku.
- Přívodní šňůru nenechávejte viset přes roh stolu nebo dotýkat se horkých povrchů.
- Topinkovač nepokládejte na horké povrchy, neukládejte nebo nezakrývejte, pokud zcela nezchladl.
- Topinkovač neumístujte blízko plynových hořáků či horkých elektrických plotýnek, nebo do míst, kde by se mohl dotýkat jiných horkých předmětů.
- Jestliže je topinkovač v činnosti, teplota povrchů (obzvláště nerezových) může být velmi vysoká.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Jestliže je topinkovač v provozu, manipulujte s ním jen pomocí páček a vypínačů.
- Vnitřek topinkovače dosahuje velmi vysokých teplot, zabraňte dotyku s jeho vnitřními částmi.
- Na čištění topinkovače nepoužívejte hrubé abrazivní prostředky, žíraviny, nebo čističe na trouby.
- Do topinkovače nesmí být vloženy materiály (např. plastová či hliníková fólie), které mohou způsobit vznícení a následný požár, popř. elektrický šok.
- Topinkovač je pouze pro používání v domácnostech.
- Topinkovač nepoužívejte pro jiné účely, než je zamýšleno a uvedeno v tomto návodu.
- Používání příslušenství, která nejsou doporučena výrobcem, může vést ke vznícení, elektrickému šoku nebo zranění ( nepoužívejte vidličky, nože, lžice, apod).
- Případné částečné zbarvení dílců , není na závadu.
- Vždy přístroj odpojte ze zásuvky, pokud se nepoužívá nebo před čištěním. Nikdy ho neodpojujte taháním za přívodní kabel.
- Topinkovač není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládní.

#### UPOZORNĚNÍ:

Chléb se může vznítit, nepoužívejte proto topinkovač v blízkosti hořlavého materiálu, jako jsou záclony, tapety, oděvy nebo pod ním, zabraňte jeho dotyku s těmito předměty.

#### Popis přístroje:

##### 1. Dvě opěkací štrbiny

zverte jeho opravu odbornej opravovni.

- Elektrický rozvod, na ktorý je hriankovač pripojený musia zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním hriankovača (napr. znehodnotenie potravín, poranenia, požiar a pod).
- Nenechávajte hriankovač bez dozoru, ak je zapojený do elektrickej siete.
- Hriankovač používajte iba na suchom a rovnom povrchu.
- Hriankovač nepoužívajte vonku.
- Prívodnú šnúru nenechávajte visieť cez roh stola alebo dotýkať sa horúcich povrchov.
- Hriankovač neukladajte na horúce povrchy, Nekladte alebo nezakrývajte, kým sa úplne neochladí.
- Hriankovač neumiestňujte blízko plynových horákov alebo horúcich elektrických platničiek, alebo do miest, kde by sa mohol dotýkať iných horúcich predmetov.
- Ak je hriankovač v činnosti, teplota povrchov (obzvlášť nerezových) môže byť veľmi vysoká.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Ak je hriankovač v prevádzke, zaobchádzajte s ním len pomocou páčok a vypínačov.
- Vnútrojšok hriankovača dosahuje veľmi vysokých teplôt, zabraňte dotyku s jeho vnútornými časťami.
- Na čistenie hriankovače nepoužívajte hrubé abrazívne prostriedky, žieraviny, alebo čističe na rúry.
- Do hriankovača nesmú byť vložené materiály (napr. plastová alebo hliníková fólia), ktoré môžu spôsobiť vznietenie a následný požiar, resp. elektrický šok.
- Hriankovač je iba pre použitie v domácnostiach.
- Hriankovač nepoužívajte na iné účely, ako je zamýšľané a uvedené v tomto návode.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie sú doporučené výrobcem, môžu viesť k vznieteniu, elektrickému šoku alebo zraneniu (nepoužívajte vidličky, nože, lyžice, a pod).
- Případné čiastočné sfarbenie dielcov, nie je na závadu.
- Vždy prístroj odpojte zo zásuvky, ak sa nepoužíva alebo pred čistením. Nikdy ho neodpájajte ťahaním za prívodný kábel.
- Hriankovač nie je určený pre činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

#### UPOZORNENIE:

Chlieb sa môže vznietiť, nepoužívajte hriankovač v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, tapety, odevy, zabraňte jeho dotyku s týmito predmetmi.

#### Popis přístroja:

1. Dve opěkacie štrbiny
2. Spínač páčka

**2. Spinací páčka**

**3. Regulátor (časovač) intenzity opékání:** nastaví požadovaný stupeň opékání pečiva od nejsvětějšího po nejtmaší

**4. Tlačítko pro zrušení (CANCEL):** Pokud toto tlačítko stisknete, opékání je zastaveno.

**5. Tlačítko pro ohřev ( Reheat):**

Slouží k přehřívání pečiva (na cca 30s) Ohřívá bez opékání.

Pokud tuto funkci zvolíte, světelná kontrolka se rozsvítí.

**6. Tlačítko rozmrazování (Defrost):** Rozmrazuje a opéká zmražené pečivo. Pokud tuto funkci zvolíte, světelná kontrolka se rozsvítí.

**7. Zásobník na drobký:** Pouhým vytáhnutím a očištěním vyčistíte spodek přístroje od drobků.

**Použití:**

Před prvním použitím odstraňte z topinkovače veškeré obalové materiály.

Zkontrolujte také vnitřní část opékací štrbiny.

**POZNÁMKA:**

Během prvního opékání do topinkovače nevkładejte žádné pečivo. Napoprvé zapněte topinkovač „naprázdno“, aby se jeho vnitřní části vyhrály a zbavily případného prachu, který se zde mohl nahromadit. Také se během prvních 2-3 zapnutí může objevit slabý kouř, nebo zápach. Tento jev ustane.

Ujistěte se, že zásobník na drobký je na svém místě a že spinací páčka je v pozici nahore (vypnuto).

Topinkovač umístěte na hladký a rovný povrch.

Odvíhnete přírodní kabel a poté ji zapojte do elektrické sítě.

Vložte plátky pečiva.

Otočte regulátorem intenzity opékání do požadované

pozice. Pozice 1=největější, pozice 7=nejtmavší.

Spinací páčku stlačte dolů. Páčka zůstane automaticky zajištěna v pozici dole. Po uplynutí nastaveného času sama topinkovač vypne a vrátí se do původní polohy.

**POZNÁMKA:**

Automatické zajištění spinací páčky dole nefunguje, když topinkovač není zapojen do el. sítě.

Topinkovač se automaticky vypne, pokud je dosažen požadovaný stupeň opečení a zároveň automaticky pečivo zdvihne do pozice, kde jej lze snadno vyjmout. Proces opékání můžete kdykoli zastavit stisknutím tlačítka CANCEL.

Po použití vždy vypojte topinkovač ze zásuvky.

**VÝSTRAHA:**

Nedotýkejte se topných článků uvnitř přístroje rukou ani žádnými předměty!

**UPOZORNĚNÍ:**

Vlhkost jednotlivých druhů pečiva je různá, což se může projevit různou potřebou délky opékání, záleží také na

**3. Regulátor (časovač) intenzity opečenia:** nastaví požadovaný stupeň opečenia pečiva od nejsvetlejšieho po nejtmaší

**4. Tlačítko pre zrušenie (CANCEL):** Pokiaľ toto tlačítko stisknete, opečenia je zastavené.

**5. Tlačítko pre ohrev ( Reheat):** Služí k prihrievaniu pečiva (na cca 30s) Ohrieva bez opečenia. Pokiaľ túto funkciu zvolíte, svetelná kontrolka sa rozsvieti

**6. Tlačítko rozmrazování (Defrost):** Rozmrazuje a opéká zmražené pečivo. Pokiaľ túto funkciu zvolíte, svetelná kontrolka sa rozsvieti.

**7. Zásobník na omrvinky:** Jednoduchým vytiahnutím a očištěním vyčistíte spodek přístroje od drobků.

**Použitie:**

Pred prvým použitím odstráňte z hriankovača všetky obalové materiály.

Skontrolujte tiež vnútornú časť opekacej štrbiny.

**POZNÁMKA:**

Počas prvého opekania do hriankovača nevkładajte žiadne pečivo. Najskôr zapnite hriankovač "naprázdno", aby sa jeho vnútornej časti vyhrál a zbavil prípadného prachu, ktorý sa tu mohol nahromadiť. Tiež sa počas prvých 2-3 zapnutí môže objaviť slabý dym, alebo zápach. Tento jav ustane.

Uistite sa, že zásobník na omrvinky je na svojom mieste a že spinací páčka je v pozícii navrchu (vypnuté).

Hriankovač umiestnite na hladký a rovný povrch.

Zoberte prírodný kábel a potom ju zapojte do elektrickej siete.

Vložte plátky pečiva.

Otočte regulátorom intenzity opekania do požadovanej

pozície. Pozícia 1 = najsvetlejšie, pozície 7 = najtmavšie.

Spinací páčku zatlačte nadol. Páčka zostane automaticky zaisťená v pozícii dole. Po uplynutí nastaveného času sama hriankovač vypne a vráti sa do pôvodnej polohy.

**POZNÁMKA:**

Automatické zabezpečenie spinacej páčky dole nefunguje, keď hriankovač nie je zapojený do el. siete.

Hriankovač sa automaticky vypne, ak je dodržaný požadovaný stupeň opečenia a zároveň automaticky pečivo zdvihne do pozície, kde ho možno ľahko vybrať. Proces opekania môžete kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla (CANCEL).

Po použití vždy vypojte hriankovač zo zásuvky.

**UPOZORNENIE:**

Nedotýkajte sa vykurovacích článkov vnútri prístroja rukami ani žiadnymi predmetmi !

**UPOZORNENIE:**

Vlhkosť jednotlivých druhov pečiva je rôzna, čo sa môže prejavovať rôznou potrebou dĺžky opekania, záleží aj na individuálnej požiadavke stupňa opečenia. Predhrievanie

individuálním požadavku stupně opečení. Předehřívání není před použitím přístroje třeba.

Pokud není topinka dostatečně opečená, můžete ji opéct znovu. Dobu opékání změníte ovládačem. Je-li topinka příliš opečená, zkrátte čas opékání (při souběžném opékání dvou topinek použijte pokud možno stejné silné plátky). Při použití běžného žitného chleba může docházet k nerovnoměrnému opékání plátků chleba. To je způsobeno především nadměrou vlhkostí oproti toustovému chlebu, nerovností ukrojeného plátku, kůrkou atp.

#### **Tlačítko rozmrazování (DEFROST):**

Tlačítko rozmrazování slouží nejprve k rozmrazení a poté k opečení. Jestliže tlačítko rozmrazování zmáčknete, cyklus je upraven tak, aby jste dosáhli kvalitní opečení zmraženého pečiva.

1. Pečivo vložte do opékacích štrbin.
2. Otočte regulátorem intenzity opékání na požadovanou pozici
3. Doporučené nastavení:
  - Pozice 1-2: pro slabé plátky pečiva
  - Pozice 3-4: pro slabé francouzské toasty
  - Pozice 5-7: pro silnější plátky pečiva
4. Spínací páčku stlačte směrem dolů, dokud se automaticky nezajistí a stiskněte tlačítko pro rozmrazování – rozsvítí se signalizace.
5. Pokud je cyklus dokončen, spínací páčka automaticky vyzdvihne pečivo vzhůru – do pozice, kde jej lze snadno vyjmout.
6. Pokud chcete opékání ukončit dříve, stiskněte tlačítko pro zrušení CANCEL.

#### **Tlačítko pro ohřev (REHEAT):**

1. Pečivo vložte do opékacích štrbin.
2. Spínací páčku stlačte směrem dolů, dokud se automaticky nezajistí.
3. Stiskněte tlačítko pro ohřev
4. Pokud je cyklus dokončen (za cca 30s), spínací páčka automaticky vyzdvihne pečivo vzhůru – do pozice, kde jej lze snadno vyjmout.
5. Pokud chcete opékání ukončit dříve, stiskněte tlačítko pro zrušení CANCEL.

#### **Tlačítko pro zrušení (CANCEL):**

Kdykoliv je to zapotřebí, můžete topinkovač ručně vypnout pomocí tohoto tlačítka.

#### **Čištění a údržba:**

1. Před čištěním vždy topinkovač vypněte, odpojte přírodní šňůru ze sítě, a nechte jej vychladnout.
2. Pokud chcete z topinkovače odstranit drobky, vysuňte zásobník na drobky, očistěte ho a vložte znovu do topinkovače před tím, než ho znovu zapnete.

nie je pred použitím prístroja treba.

Ak nie je hrianka dostatočne opečená, môžete ju opiecť znova. Dobu opekania zmeníte ovládačom. Ak je hrianka príliš opečená, skráťte čas opekania (pri súbežnom opekaní dvoch hriankov používajte pokiaľ možno rovnako hrubé plátky). Pri použití bežného ražného chleba môže dochádzať k nerovnomernému opekaniu plátok chleba. To je spôsobené predovšetkým nadmernou vlhkosťou oproti toustovému chlebu, nerovnosťou ukrojeného plátku, kôrkou a pod.

#### **Tlačidlo rozmrazovania (DEFROST):**

Tlačidlo rozmrazovania slúži najprv na rozmrazenie a potom na opečenie. Ak tlačidlo rozmrazovania stlačíte, cyklus je upravený tak, aby ste dosiahli kvalitné opečenie zmrazeného pečiva.

1. Pečivo vložte do opekacej štrbiny.
2. Otočte regulátorom intenzity opekania na požadovanú pozíciu
3. Odporúčané nastavenia:
  - Pozícia 1-2: pre slabé plátky pečiva
  - Pozícia 3-4: pre slabé francúzske toasty
  - Pozícia 5-7: pre silnejšie plátky pečiva
4. Spínací páčku stlačte smerom nadol, kým sa automaticky nezabezpečí a stlačte tlačidlo pre rozmrazovanie - rozsvieti sa signalizácia.
5. Ak je cyklus dokončený, spínací páčka automaticky vyzdvihne pečivo nahor - do pozície, kde ho možno ľahko vybrať.
6. Ak chcete opekание ukončiť predtým, stlačte tlačidlo pre zrušenie CANCEL.

#### **Tlačidlo pre ohrev (REHEAT):**

1. Pečivo vložte do opekacej štrbiny.
2. Spínací páčku stlačte smerom nadol, kým sa automaticky nezabezpečí.
3. Stlačte tlačidlo pre ohrev.
4. Ak je cyklus dokončený (za cca 30s), spínací páčka automaticky vyzdvihne pečivo nahor - do pozície, kde ho možno ľahko vybrať.
5. Ak chcete opekание ukončiť predtým, stlačte tlačidlo pre zrušenie CANCEL.

#### **Tlačidlo pre zrušenie (CANCEL):**

Kedykoľvek je to potrebné, môžete hriankovač ručne vypnúť pomocou tohto tlačidla

#### **Čistenie a údržba:**

1. Pred čistením vždy hriankovač vypnite, odpojte prírodnú šňůru zo siete, a nechajte ho vychladnúť.
2. Ak chcete z hriankovača odstrániť omrvinky, vysuňte zásobník na omrvinky, očistite ho a vložte do hriankovača pred tým, než ho znova zapnete.
3. Vonkajšia časť hriankovača pretrite jemne navlhčenou

3. Venkovní část topinkovače otřete jemně navlhčenou hadříčkou a vyleštíte suchou prachovkou. Nevkládejte topinkovač do vody! Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
4. Pro čištění vnitřní části topinkovače otočte vzhůru nohama nad dřež či odpadkový koš a vytřete drobky.
5. Zásobník na drobky čistěte pravidelně. Tím zabráníte hromadění drobků ve spodní části topinkovače.
6. Nikdy neovíjajte topinkovač přírodní šňůrou, použijte háky pro uchycení šňůry.

#### Technické údaje:

Príkon: 800 W  
Napětí: 230 V ~ 50Hz



#### Likvidace přístroje:

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č. 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcom.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

#### Likvidace obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice) Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontajnery. Odpad třídte takto:

- Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru
- Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)
- Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

#### Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče. Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku. Tiskové chyby vyhrazeny.

handričkou a vyleštíte suchou prachovkou. Nevkládejte hriankovač do vody! Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

4. Pre čistenie vnútornej časti hriankovača otočte hore nohami nad drez alebo odpadkový kôš a nech vytrásie omrvinky.
5. Zásobník na omrvinky čistíte pravidelne. Tým zabránite hromadeniu omrvínok v spodnej časti hriankovače.
6. Nikdy neovíjajte hriankovač prírodnou šnúrou, použijte háky na uchycenie šnúry.

#### Technické údaje:

Príkon: 800 W  
Napätie: 230V ~ 50Hz



#### Likvidácia prístroja:

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon č. 223/2001Zb.z.v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- na ostatných miestach "spätneho odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodnený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

#### Likvidácia obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad triedte takto:

- Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
- Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
- Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

#### Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiteľa. Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku. Tlačové chyby vyhrazené.

**Servisní zajištění:**

Isolit-Bravo spol. s r. o.,  
Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad Orlicí,  
tel.: 607 035 094, e-mail: [servis@isolit-bravo.cz](mailto:servis@isolit-bravo.cz)  
Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce.  
Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo  
nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném  
na internetové stránce [www.Isolit-Bravo.cz](http://www.Isolit-Bravo.cz)

**Obecné podmínky záruky**

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ku kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepretěžovaně.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrům nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmoli provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesou odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobků, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazané štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo

**Servisné zaistenie:**

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke [www.Isolit-Bravo.cz](http://www.Isolit-Bravo.cz), prípadne u dovozcu: Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina, e-mail: [bravosk@stonline.sk](mailto:bravosk@stonline.sk), tel: +420 607 035 094

**Obecné podmienky záruky**

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamáci. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva zodpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k opravě výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpenie reklamovaný výrobok u predávajúceho.

**Záruka sa nevztahuje na opotrebenie vecí (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka).** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v príloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepretěžovaným.
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený pouzdróm, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému poľu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženie siete, preťaženie alebo zkratu na vstupoch či výstupoch, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájacímu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.
- Nebol udržiavaný a bol čistý nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zмене alebo rozšíreniu funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevrátny, vyrobený a schválený.
- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. batérie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobčov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený; nemá odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nie je poškodený otrsami zdomom, teplotou, tekutinou (i z batérie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektorov, spánača, krytu či inej časti, včetně

není poškozen oftesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterii), zlomením nebo pretřžením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
  - Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
  - Je používán a čistěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).
- Za vadu výrobku, na niž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. považováno zejména:**

- Opotřebení výrobku nebo části výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
  - Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
  - Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
  - Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
  - Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
  - Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
  - Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.
- Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. řešit reklamční nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamčního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r. o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamacie výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebitel, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevzme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznaná reklamacie, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

### Servisní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2012:

**Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.**  
**Jablonské nábřeží 305**  
**561 64 Jablonné nad Orlicí**

**Tel.: 607 035 126, 607 035 094**

**E-mail: [servis@isolit-bravo.cz](mailto:servis@isolit-bravo.cz)**

- **Servisní síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**
- Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena [na www.Isolit-Bravo.cz](http://www.Isolit-Bravo.cz) a [www.bravospotrebece.cz](http://www.bravospotrebece.cz)

Servisní středisko zajišťuje opravy těchto výrobků:

1. Blatná, 388 01, **Elektro Jankovský**, nám. Míru 204, tel.: 383422554, [ DS,ES,AP ]

poškozenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odovedaajúce týmto normám a charakteru výrobku.
  - Je používaný s intenzitou a v prostredí odovedaajúce prevádzke v domácnosti.
  - Je používaný a čistý vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).
- Za rozpor s kúpnu zmlouvu (§616 odst. 3 Občianskeho zákonníka) nie je firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:**
- Opotrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie batérie, zníženie kapacity akumulátora, otupenie nožov, frézok a struhadiel).
  - Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
  - Zmena farby výhrevných ploch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných ploch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie ploch.
  - Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kameňom.
  - Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
  - Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjajúcich cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
  - Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. riešiť reklamáciu nárok spotrebiteľa jej odstránením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahе veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnu zmlouvu spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamáci výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené.

Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ nepřevzme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do tridsiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odprodať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručních podmínek od 1.9. 2010

### **ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2012:**

1.Bratislava,811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, [servis@vivaservis.sk](mailto:servis@vivaservis.sk)

2. Tomášov,900 44, **ViVa servis**, 1.Mája 19, tel.024/9588555

3.Námestovo, 029 01, **ZMJ el. servis**, 029 01 Námestovo, Vavrečka 240, tel. 043/5522056, 0905247408, [zmj@orava.sk](mailto:zmj@orava.sk)

4.Prešov,080 06,**D-J servis,s.r.o.**, Šebastovská 17,tel. 051/7767666, grejtak.djservis@stonline.sk

5. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857,0907405455, [villamarket.eta@villamarket.sk](mailto:villamarket.eta@villamarket.sk)



2. Brno, 602 00, **Jiří Brandejs**, Cejl 101, tel.: 545213431, [ DS,ES,PS,AP ]
3. Brno, 603 05, **PERFEKT SERVIS s.r.o.**, Václavská 1, tel.: 543215059,602730632 [DS,ES,PS,AP ]
4. Frýdek Místek,738 01, **ELAS-S plus, s.r.o.**, J.Čapka 722, tel.: 558633254, [ DS ]
5. Havířov -Podlesí , 736 01, **Pavel Universal-ELEKTRO**, Junácká 1, tel.: 596410413, [DS,ES,ePS,AP ]
6. Litoměřice, 412 01, **Elektroservis Jílek, Na Valech 36**, tel.: 416737666, 603877640,[DS,ES,PS,AP,MČT]
7. Lomnice nad Popelkou, 512 51, **Jaroslav Koudelka**, Za školou 1027, tel.: 723357252, [DS,ES ]
8. Mladá Boleslav, 293 01, **ELEKTROSERVIS Mulač**, Staré Město 9, tel.: 326324721, [DS,ES]
9. Nový Jičín, 741 01, **MERENDA-servis**, Dolní Brána 652/10, tel.: 556702568, [ DS,ES,PS,AP ]
10. Olomouc, 772 00, **Richard Štěpánek**, Hodolanská 41, tel.:585313685, 604983006, [ DS ]
11. Ostrava - Mar. Hory, 709 00, **V. elektronik** , Sušilova 3, tel.:596627790, [ DS ]
12. Plzeň, 326 00, **Opravy elektro Petr Vacek**, Francouzská třída 44, tel.: 377449213, [ DS]
13. Praha 5, **BMK servis**, Mahenova 164/2, tel.: 800231231,257314703, [ DS,ES,PS,AP ]
14. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer**, V Nových Vokovicích 78/2, tel.: 235 355 070, 606526652, [ DS ]
15. Příbram, 261 01, **SERVIS-ELEKTRO**, Alois Dvořáček, Prokopská 14, tel.:318623613,[DS,ES,AP ]
16. Třebíč, 674 01, **ELSO** Jan Liška , Žďárského 214, tel.: 568848400, [DS]
17. Třinec, 739 61, **KUČERA** Břetislav, nám. Svobody 528, tel.: 558335837, [ DS,ES,PS,AP ]
18. Turnov, 511 01, **Jan Havel**, Krajčůva 491, tel.: 481322002, [ DS,ES,PS,AP ]
19. Ústí nad Orlicí, 562 01, **ELEKTRON s. r.o.**, Komenského 151, , tel.: 465523328, [ DS,ES ]
20. Zlín, 763 02, **KOFR-ELSPO Ludmila Kočendová**, U Dráhy 144, tel.: 577102424,[DS]
21. Znojmo, 669 01, **Služba-družstvo invalidů**, Horní Česká 23/200, tel:515223009, [ DS ]

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**Toster: Model B-4294**  
**Tylko do użytku domowego**

**Dane techniczne:**

Moc 800 W  
Napięcie 230 V ~ 50 Hz  
Waga netto 1,2 kg

**Importer:** Bravo-Ada

05-410 Józefów, Kwiatowa 1 a  
Tel/fax +48 22 789 62 21  
mail: [jola@bravoada.pl](mailto:jola@bravoada.pl)  
Stona: [www.bravoada.pl](http://www.bravoada.pl)

**Niezbędne uwagi:**

- 1) Przed przystąpieniem do użytkowania tostera należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
  - 2) Przed podłączeniem do sieci należy sprawdzić czy napięcie w sieci jest zgodne z tym podanym na tabliczce znamionowej tostera i czy gniazdko jest z bolcem uziemiającym.
  - 3) Gdy toster jest nieużywany bądź przed jego czyszczeniem należy zawsze odłączyć go od źródła prądu.
  - 4) Przewód przyłączeniowy nie może dotykać gorących powierzchni, nie może też być narażony na uszkodzenie poprzez ostre krawędzie tnące innych przedmiotów.
  - 5) Toster powinien stać na równej powierzchni, w żadnym wypadku nie może stać na gorących powierzchniach.
  - 6) Aby uniknąć porażenia prądem nie wolno tostera i przewodu elektrycznego zanurzać w wodzie czy innych płynach
  - 7) Należy zastosować szczególne środki ostrożności gdy w pobliżu są dzieci**
  - 8) Nie wolno dotykać gorących powierzchni.
  - 9) Nie wolno używać tostera gdy uszkodzony jest przewód przyłączeniowy, wtyczka lub gdy stwierdzamy jakiegokolwiek inne uszkodzenie bądź gdy toster źle funkcjonuje. Należy oddać go do naprawy do najbliższego autoryzowanego zakładu serwisowego.
  - 10) Gdy uszkodzony jest przewód przyłączeniowy należy go wymienić na nowy również w wyspecjalizowanym punkcie naprawy sprzętu agd.
  - 11) Nie wolno używać tostera na zewnątrz gdzie byłby narażony na wpływy atmosferyczne
  - 12) Toster należy użytkować zgodnie z instrukcją
  - 13) Nie wolno wkładać do szczeliny tostera żadnych rzeczy.
  - 14) Toster nie powinien być używany w bezpośredniej bliskości zasłon, firan czy innych łatwopalnych materiałów
  - 15) **Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby ( w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.**
- Należy zwracać uwagę na dzieci aby nie bawiły się sprzętem .**
- 16) Toster B4295 przeznaczony jest do użytku domowego
  - 17) Wyjmując tosty należy pamiętać, że są bardzo gorące. Robimy to przy pomocy szczypcy bądź w rękawicach ochronnych.
  - 18) Zachowaj tą instrukcję.

Uwaga! Przed pierwszym użyciem tostera producent zaleca włączyć go na krótko ale bez tostów aby przegrzać elementy grzewcze. W trakcie tego zabiegu może wydobywać się woń. Jest to spowodowane wypaleniem się np. tłuszczu używanych w procesie technologicznym i więcej się nie powtórzy.

**Instrukcja obsługi.**

- 1)Toster należy podłączyć do sieci
- 2)W szczeliny wkładamy pieczywo tostowe
- 3)W zależności od tego jakie lubimy tosty pokrętko ustawiamy na wybranym poziomie od 1 do 7. Przy czym 1 to najsłabiej przypieczone tosty a 7 najmocniej. ( najkrótszy i najdłuższy czas pracy tostera )  
Przesuwając dźwignię w dół ( dźwignia znajduje się z boku urządzenia) uruchamiamy proces robienia tostów. Dźwignia zablokuje się automatycznie. **Uwaga! Blokada nie działa jeśli toster nie jest podłączony do sieci.**
- 4)Gdy opiekanie dobiegnie końca dźwignia odblokuje się i automatycznie przeskoczy do górnej pozycji a tost zostanie wyrzucony. Toster będzie gotowy do ponownego użycia.
- 5)Jeżeli tost przypieka się zbyt mocno należy użyć przycisku CANCEL ( ANULOWANIE ). Przerwiemy w ten sposób w dowolnym momencie proces robienia tostów
- 6)Przycisk REHEAT ( PODGRZEWANIE) służy do podgrzewania już opiekanego pieczywa.  
Wciskamy dźwignię w dół a następnie wciskamy przycisk REHEAT. Świecąca lampka pod tym przyciskiem informuje o uruchomieniu tej funkcji tostera.
- 7)Funkcja DEFROST ( ODMRAŻANIE) służy do rozmrażania zamrożonego pieczywa.
- 8)Nie może być używana do rozmrażania innych produktów.
- 9)Po włożeniu w szczeliny zamrożonego pieczywa , wciskamy dźwignię w dół a następnie wciskamy przycisk DEFROST. Lampka pod przyciskiem zasygnalizuje uruchomienie tej funkcji tostera. Po odmrózeniu pieczywa toster wyłączy się automatycznie. Proces można przerwać w każdej chwili przyciskając przycisk CANCEL.
- 10) Nasz toster wyposażony jest w nadstawkę do odświeżania i podgrzewania bułek. Zamiast w szczeliny bułki kładziemy na nadstawce. Ustawiamy pokrętkiem czas podgrzewania i przy pomocy dźwigni przesuwając ją w dół uruchamiamy toster.

**UWAGA! Jeżeli jednocześnie robimy 2 tosty należy pamiętać aby były one z tego samego rodzaju pieczywa. Jeżeli ktoś zdecyduje się na robienie tostów z innego pieczywa niż tostowe ( czego nie polecamy) należy uważać aby kromki nie były zbyt grube i nie blokowały szczelin tostera. W przeciwnym wypadku dojdzie do spalania pieczywa a ponadto grozi to poparzeniem a nawet spalaniem urządzenia i zwarciem w sieci.**

#### Czyszczenie i konserwacja

- 1) Wyłącz wtyczkę z gniazdka i pozwól wystudzić się urządzeniu.
- 2) Nigdy nie zanurzaj tostera ani przewodu czy wtyczki w wodzie.
- 3) Aby konserwować stalowe elementy należy używać miękkiej ściereczki najlepiej suchej, którą wypolerujemy powierzchnie tostera.
- 4) Jeżeli zabrudzenia nie dają się usunąć suchą ściereczką używamy mokrej ewentualnie nasączonej płynem do mycia naczyń ale zawsze pamiętamy aby toster wytrzeć do sucha.
- 5) **Po zakończeniu opiekania tostów zawsze pamiętaj o opróżnieniu tacki na okruchy, która znajduje się w dolnej części tostera a wysuwa ją się z lewej strony tostera.**

#### WARUNKI GWARANCJI.

- 1) Producent gwarantuje sprawne działanie urządzenia w ciągu 24 miesięcy od daty sprzedaży. Ujawnione w tym czasie wady fabryczne będą usuwane bezpłatnie w drodze napraw gwarancyjnych przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady naprawcze w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do punktu naprawy. W przypadku konieczności importu części zamiennych termin naprawy przedłuża się do 28 dni.
- 2) Sprzedawca, który działa w imieniu producenta i w porozumieniu z nim jest zobowiązany wymienić sprzęt na nowy lub zwrócić równowartość sprzętu jeżeli:
  - a) zakład naprawczy stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe
  - b) naprawa nie zostanie wykonana w terminie wymienionym w pkt 1.
  - c) wykonano co najmniej 3 naprawy gwarancyjne tego samego elementu
- 3) Gwarancją nie są objęte:
  - a) mechaniczne, termiczne i chemiczne uszkodzenia sprzętu
  - b) uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji lub przechowywania sprzętu

- c) uszkodzenia przewodu zasilającego
- d) celowe uszkodzenie sprzętu
- e) samowolne naprawy, przeróbki lub zmiany konstrukcji sprzętu powodują utratę wszelkich uprawnień z tytułu gwarancji.

4) W przypadku konieczności dokonania naprawy gwarancyjnej, sprzęt należy dostarczyć do serwisu w opakowaniu z kompletnym wyposażeniem, kartą gwarancyjną i dokumentem zakupu.

5) Uprawnienia z tytułu udzielonej gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez użytkownika ważnej karty gwarancyjnej i dokumentu zakupu.

6) Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonanie napraw we własnym zakresie powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urzędnika, typu, modelu, numeru fabrycznego, daty sprzedaży oraz czytelnego stempla sklepu jest nieważna.

**Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.**  
**Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – POLSKA**

**UWAGA!**

Zużyty zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego nie może być umieszczany w pojemnikach łącznie z innymi odpadami.

Ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego i ochronę środowiska, zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju, sprzęt taki podlega recyklingowi.

To my użytkownicy zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego poprzez system zbierania zużytego sprzętu przyczynimy się do odzysku surowców i ochrony środowiska.

W tym celu użytkownik sprzętu zobowiązany jest do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Informacje o takich punktach otrzymacie Państwo w miejscach sprzedaży sprzętu.

Powyższe obowiązki reguluje USTAWA z 29.lipca 2005 r. art. 35 i 36



## WYKAZ SERWISÓW FIRMY BRAVO – ADA

1. "ELDOM" s.c. Z. U. H, ul. Warszawska 79,15-201 **BIĄŁYSTOK**, tel. (85) 732-39-30
2. Naprawa AGD, ul. Barlickiego 22, **43-300 BIELSKO-BIAŁA**, tel. (33) **822-14-07**
3. Naprawa AGD, ul. Francuska 2 a 21-500 **BIAŁA PODLASKA**, tel. (83) 344-51-44
4. Euro-Serwis „AU-PAIR”, ul. Dolne Młyny 29a 59-700 **BOLESŁAWIEC** tel. (75) 735-12-24
5. Zakład Elektromechaniki Roman Maj, tel. 52 341- 44- 26.85-094 **BYDGOSZCZ**, ul. Skłodowskiej Curie 36b
6. P.H.U. „AD-DOMO” s.c., ul. Moniuszki 12,91-902 **BYTOM**, tel. (32) 281-04-15
7. Zakład Elektromechaniczny Maria Osowska, ul. Filomatów 9,089-604 **CHOJNICE**, tel. (52) 397-64-99
8. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Kadłubek 15, 32-500 **CHRZANÓW**, tel. (32) 623-40-91
9. Z.U.H. „KRZYŚ”, Al. Wolności 11,42-200 **CZESTOCHOWA**, tel. (34) 361-45-98
10. Z.U.H. „JUREX”, ul. Ogólna 53,82-300 **ELBLĄG**, tel. (55) 232-19-61
11. P.H.U. „ZANE”, ul. Lili Wenedy 19, 80-419 **GDAŃSK**, tel. (58) 344-76-46
12. ELDOM PLUS, ul. Hallera 169/9, 80-416 **GDAŃSK**, tel. (58) 520-13-25
13. P.H.U. „ELDOM” s. c., ul. Raduńska 23,81-057 **GDYNIA**, tel. (58) 663-15-15
14. Zakład Usługowy AGD s.c., ul. Bytomska 1, 44-100 **GLIWICE** tel. (32) 231-87-91
15. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Kościuszki 10, 62-200 **GNIEZNO** tel. (61) 424-15-44
16. PHU POLAN ul. 1-go Maja 46, 44-340 **GODÓW**, tel. (32) 476-50-06
17. F.H.U. „ELEKTRO-DOM”, ul. Borowskiego 17, 66-400 **GORZÓW WLKP.** tel. (95) 722-55-16
18. "ELDOM" s.c., ul. Kopernika 10, 38-300 **GORLICE** tel. (18) 352-58-54
19. Naprawa Sprzętu AGD Zbigniew Dziedzic, ul. Goduszyńska 21, 58-500 **JELENIA GÓRA**, tel. (75) 755-28-91
20. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Piłsudskiego 88, 05-420 **JÓZEFÓW** k/Warszawy, tel. (22) 789-52-84
21. Z.U.H. Sprzętu Gosp. Dom. ELDOM, ul. Tysiąclecia 3, 40-873 **KATOWICE**, tel. (32) 25-41-181
22. Zakład Naprawy Sprzętu AGD, ul. Paderewskiego 24, 25-004 **KIELCE**, tel. (41) 345-64-66
23. Zakład Usługowo Handlowy, ul. Czeska 42, 57-300 **KŁODZKO**, tel. (74) 867-48-07
24. Zakład Handlowo Usługowy AGD, ul. 11 Listopada 37, 62-510 **KONIN**, tel. (63) 243-23-37
25. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Chrobrego 20, 75-063 **KOSZALIN**, tel. (94) 342-73-06
26. KATRONIK – Kazimierz Jabłoński, ul. Fiołkowa 11, 31-457 **KRAKÓW**, tel. (12) 413-37-68
27. Zakład Usługowo-Handlowy „ELDOM”, ul. Sienkiewicza 38c, 99-300 **KUTNO**, tel. (24) 254-07-32
28. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Sułkowskiego 46, 64-100 **LESZNO**, tel: (65) 520-55-70
29. Zakład Usługowo Handlowy Sprzętu AGD s.c., ul. Rządowa 12, 18-400 **ŁOMŻA**, tel. (86) 216-33-74
30. Krisserv&maroj s.c., ul. Tetmajera 2/12, 93-154 **ŁÓDŹ**, tel. (42) 643 40 98
31. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Partyzantów 4a, 21-560 **MIEDZYRZEC PODLASKI**, tel. (83) 71-40-06
32. "ALF - SERWIS", ul. Grunwaldzka 1/8, 10-123 **OLSZTYN**, tel. (89) 527-20-58
33. "SERV-SERWIS", ul. Poniatowskiego 7/4, 45-049 **OPOLE**, tel. (77) 44 11 370
34. BIS SERWIS, ul. Piłsudskiego 7, 63-400 **OSTRÓW WLKP.**, tel. (62) 735-21-21
35. PPHU " JANAND" Sp. J. Andrzej Adamiak, ul. Bracka 33 bl. 112, 95-200 **PABIANICE**, Beata Adamiak tel. (42) 215-04-76
36. Zakład Usługowy "AGD", ul. Kilińskiego 27, **09-402 PŁOCK**, tel.(24) 262 93 98
37. Zakład Usługowy DOMARUS, ul. Osiedle Piastowskie 60, 61-156 **POZNAŃ**, tel; (61) 87-91-021
38. "UNITRON", ul. Sobieskiego 1, 26-600 **RADOM**, tel. (48) 333-13-80
39. TELE- VIDEO-SERWIS, ul. Piastowska 8/9, 41-700 **RUDA ŚLĄSKA**, tel; (32) 24-80-786
40. Elektromechaniczny Zakład Usługowo-Handlowy, ul. Gdańska 4, 84-230 **RUMIA**, tel. (58)671-84-80
41. ELEKTROMECHANIKA AGD s.c., ul. Aleja Pokoju 7, 98-200 **SIERADZ**, tel: (43) 822-71-11
42. MTS Serwis ul. Batorego 37/39, 96-100 **SKIERNIEWICE**, tel. (46) 832-62-03
43. SERWIS AGD, ul. 23 Marca 5, 81-808 **SOPOT**, tel. (58) 553-30-11
44. AMPOL P.H.U. Andrzej Matacz, ul. Pocztowa 37A, 70-357 **SZCZECIN**, tel. (91) 48-43-193
45. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego, ul. 3 Maja 27, 76-200 **ŚLUPSK**, tel. (59) 43-24-58
46. P. P. H. U. "HALEX", ul. Radzionkowska 34, 42-622 **ŚWIERKLANIEC**, tel. (32) 284-48-87
47. Zakł. Usług..Naprawa i Sprzedaż AGD, ul. Os. 25 Lecia PRL blok1, 33-100 **TARNÓW**, tel. (14) 621-25-90
48. Zakład Naprawy AGD, ul. Mickiewicza 51, 87-100 **TORUŃ**, tel. (56) 622-84-10
49. Zakład Usługowy AGD, ul. Prosta 2, 64-980 **TRZCIANKA**, tel. (67) 216-25-88
50. PRAL-MASZ R. Petyńska., ul. Kobielecka 75, 04-371 **WARSZAWA**, tel. (22) 870-42-42
51. "JURMAR " s.c., ul. Kruczkowskiego 12a, 00-380 **WARSZAWA** tel. (22) 625-45-63
52. "JURMAR " s.c., ul. Młynarska 34, 01-175 **WARSZAWA**, tel. (22) 632-19-52
53. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego, ul. Kaliska 43, 87-800 **WŁOCŁAWEK**, tel. (54) 234-10-12
54. HOME CARE SERVICE Serwis AGD, ul. Hirsfelda 16/17, 53-413 **WROCŁAW**, tel. (71) 361-68-18
55. "DAWNY RYNEK " Z.U.H. s.c., ul. Piotra Skargi 21, 50-082 **WROCŁAW**, tel. (71) 34-34-491
56. Naprawa AGD, ul. Ślęczka 8, 41-800 **ZABRZE**, tel. (32) 276-86-55
57. Zakład Usługowy AGD s.c., ul. Walisa 14, 41-800 **ZABRZE**, tel. (32) 275-35-11
58. Serwis AGD Ryszard Wawrowicz, ul. Sucharskiego 10, 65-562 **ZIELONA GÓRA**, tel. (68) 323-83-14
59. MASKET – Serwis Piotr Poznański, ul. Spadek 33, 22-400 **ZAMOŚĆ**, tel. (84) 639-32-10



KARTA GWARANCYJNA Toster B-4294

Importer Bravo-Ada  
05-410 Józefów, Kwiatowa 1a  
tel/fax + 48 22 789 62 21  
mail: [jola@bravoada.pl](mailto:jola@bravoada.pl)

Data sprzedaży

---

Podpis pieczętka sklepu

---

Data naprawy:

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

---

Data naprawy:

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

---

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

---

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

---

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis punktu naprawy

---

## Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Topinkovač  
Hriankovač**

Typ: **B-4294**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**  
561 64 Jablonné nad Orlicí  
tel.: 607 035 131, 607 035 153

Dovozca do SR: **Isolit-Bravo Slovakia spol. s r. o., Žilina**  
tel: +420 607 035 131, +420 607 035 153

Razítko prodeje a podpis prodáváče:  
Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja:  
**Reklamace / Reklamácia:**

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie:

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodeje):  
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):